



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七六年三月二十九日

星期一

目錄

火車清明加班方便居民掃墓	第一頁
二月份銀行業務統計	第二頁
教署校長教師合作編訂初中教育課程	第三頁
余振強紀念中學開幕	第四頁
棉紡業公會餐會財政司發表演詞	第五頁
馮佑森馮慶麟任市政局議員	第八頁
「社區健康與你」展覽會	第九頁
女緝私員在機場搜獲兩磅半嗎啡	第九頁
港督夫人明參觀製衣工廠	第十頁

火車清明加班
方便居民掃墓

九廣鐵路英段將於四月四日（清明節）及五日（星期一）加開特別班火車，以方便居民往和合石掃墓。

該兩天內每日由上午六時十三分至下午四時五十五分之間均有特班車自紅磡總站開出，及由上午七時卅分至下午六時廿分之間自和合石開出。如有必要，黃昏後亦會加班繼續行走，開行時間將由各站站長通知。

鐵路局將於上述兩日發售來往九龍、和合石或羅湖的特價車票，在紅磡站發售，只限即日通用，亦不預售。

普通等雙程

普通等單程

九龍至和合石：
成年人 二元六角
兒童 一元三角

九龍至羅湖：
成年人 三元二角
兒童 一元六角

和合石至九龍：
成年人
兒童

一元三角
六角五分

預料火車在紅磡站已滿座，故特別班火車不停旺角車站。至於由上午八時至下午一時卅分之正常上行（往新界）客車，亦不在旺角車站停車，下行車票亦將不會在該站發售。搭客請到紅磡總站上車，月票亦通用，不須額外繳費。

九廣鐵路局發言人今日表示，由九龍往新界之上行車，乘客最擠迫之時間為上午六時至下午三時，而下行車最擠迫時間為下午三時至下午九時。

他呼籲乘客合作，屆時須依照路局職員及警方在車站所安排的行列輪候以確保車站秩序及大眾安全。

二月份銀行業務統計

銀行業監理處今日發表今年二月底時，本港銀行存款總額為三百七十五億七千五百萬元，其中活期存款為九十八億六千萬元，定期存款為一百四十四億一千二百萬元，儲蓄存款為一百三十三億〇三百萬元。

二月份銀行一般流動情況為百分之五十點二四。

以下為二月份銀行業務統計表：

(領有牌照之銀行)

負債

(以百萬元計)

(一) 存款*	三七, 五七五
(二) 欠外地銀行額	二一, 七八二
(三) 其他負債	七, 九三三
負債總額	六七, 二九〇
(一) 現金	七九六
(二) 外地銀行欠款額：	
(1) 即期或短期可提取款項	一八, 八二三
(2) 定期存款	一, 五六三
(三) 放款：	
(1) 本地	二五, 九三六
(2) 外地	一〇, 四八一
(四) 投資：	
(1) 本地	二, 九二三
(2) 外地	五, 五六
(五) 其他資產	二, 九七九
(1) 本地	三, 六六一
(2) 外地	三, 〇五一
資產總額	六, 六七一
總數	六, 七二九

二月份銀行一般流動情況 百分之五十點二四

* 存款：

活期
定期
儲蓄

總數

九, 八六〇
一, 四〇一
一, 三三〇
三, 七五五

教署校長教師合作
編訂初中教育課程

副總督學李誠達今日在主持為期兩天之社會教育科設計展覽之開幕儀式時指出，教師、校長及教署人員必須共同努力，為編定中一至中三之課程而作出貢獻，因為本港行將開始為全部兒童提供資助中學教育。

該社會教育科設計展覽係在赤柱聖士提反中學舉行。

展覽會之目的，係希望其他學校教師能分享聖士提反學校社會科教師姜玲華及其學生們對社會科的教學經驗，從而激發本校學生舉辦相同之展覽。

李氏稱：展覽會之另一目的，係鼓勵教師協助編訂中一至中三之教學綱要及教學課程。

雖然姜玲華及校長葉敬平對社會科新教學綱要有所保留，但他們有率先選用之勇氣。

副總督學稱讚姜玲華之教學表現。他說：社會教育科並無現成課本，同時該科有意將歷史、地理、經濟及公眾事務與健康教育等四科加以綜合，但姜玲華能夠迅速把握該科之主要範疇，在中一採用彈性之教學法。

聖士提反中學為十五間接受輔導試用社會科暫定課程學校之一。展覽主題為「認識你自己與你的環境」。此主題為中一社會教育科暫定課程之主要範疇。

余振強紀念中學開幕
教育司陶建主持儀式

教育司陶建今午主持余振強紀念中學開幕典禮，該校建築費達五百五十萬元，而百分之八十，即四百五十萬元，係由政府當局負責支付，其餘之數乃由已故余振強君慷慨捐出。

余振強紀念中學為一文法中學，有課室二十四間，特別室九間及多項其他教育設備。

該校為香港天主教會屬下之第七間資助中學。

陶建在開幕致詞中特別感謝天主教會在本港教育上的貢獻，教會對本港社會服務之寶貴貢獻開始於五十年代，當時已開辦小學及幼稚園。在過去多年，香港天主教會不斷協助政府當局推進資助小學教育，實在功不可沒。

陶氏說，近年來，由於發展及擴充中學教育，香港天主教會又悉力興建資助及私立中學。

陶氏指出，教會屬下之學校，並非只為信奉天主教之兒童而設，主要是迎合廣大社會人士之教育需求而興建。

陶建渴望天主教會能繼續發展他們卓越的教育事業，協助政府當局及社會人士提供更多學額。

教育司其後談及家庭背景及居住環境對學童的影響。

他認為一般而言，教師應利用任何機會，使學校當局，家庭背景及居住環境三方面能夠有一個融洽密切的關係。

教師及其他與教育有關的人士應盡力糾正過往的錯誤觀念——以為學校的工作是高深莫測的，祇有受過專業訓練的人士才能了解。

他又說，學生作業展覽及學校活動展覽所引起的廣泛興趣，足以證明市民渴望獲悉學校內的真實情況，家長是市民中最有權利知道學校方面為他們子女所做的工作。

棉紡業公會餐會

財政司發表演詞

財政司夏鼎基今日強調政府的財政及經濟政策是以確保經濟整體之生長率達至最高水平而設的。

財政司稱：為達成此目的，我們的重點是放在普遍的投資增長率上，而不計較其來源。

財政司在香港棉紡業公會午餐席上，發表演詞時，表示同意該會主席之見解，認為海外供應商所提出之入口棉紗價格是極具競爭性。但他反問該會是否真正認為在面臨如此具有競爭性的價格時，本港應放棄我們的自由貿易及犧牲我們布匹及成衣對外的競爭地位。

他相信棉紡業是無意這樣做的，因為如果為香港的棉紡業設有一個損害我們紡織工業之對外競爭地位的保護市場，則大致上會迅速破壞對本港棉紗的需求。

他相信本港的棉紡業將運用其適應能力，採取積極的行動以新的生產技巧來應付此種競爭。

夏鼎基指出，棉紡業在過去十年曾經歷不少變故，而且將會遭逢更多的變故，他表示棉紡業將會同樣的安然渡過這些變故的，但他指出該業的人士要清楚明白，政府將不會給予它任何與本港財政及經濟政策推動力相反的任何特別援助。

他表示這並非是指工商署長將拒絕考慮他們提出之任何意見，只要他們能搜集足夠的証據，證明某些供應商正從事不公平的貿易勾當，即根據貿易關稅總協定是不公平的而並非純是價格競爭性的問題。

他又說，即是如此，政府仍需小心考慮採取措施保障某一類工業的一部份，對香港整體是否有利。

財政司又就香港棉紡業公會主席提出「對工業有不利影響」之因素，加以評論。

財政司認為這些因素並不盡是「不利」的。

他指出以中型工商業機構而言，馬來西亞的電費較香港為低，但星加坡、澳洲及英國的電費則較高；以大型機構而言，馬來西亞的電費亦屬較低，但星加坡、澳洲及英國的電費則與香港相若。

有關水費「增加」的問題，財政司指出自一九七一年宣佈水費將作兩期遞升至每千加侖四元後，便沒有再度增加。

他表示在去年增加住戶用水收費時曾明確表示工業用水採用的差別收費制度將小心策劃。

他表示事實上水務局，一如其他政府辦理的公共事業，一定至少須用半商業方式經營。

財政司繼而談及外匯市場。他說，我們必須面對現實，即回復至一個普遍固定匯率制度的機會，仍屬渺茫。

在此情形下，所有以貿易為主的經濟體系，特別以香港的經濟為然，必須適應不斷變更的匯率，以中期及長期來說，財政司相信沒有人會反對較強勢的港元。

他表示這並不是說政府，或外匯基金將在任何情形下，都處於被動的地位。

他指出有些匯率的變動是相當不規律的，有些則難以控制。他表示在可能範圍內，我們將嘗試更正這些變動，一方面避免違反潛在的市場力量，另一方面不至被投機者有機可乘破壞我們的努力，達成他們一己的利益。

編輯注意：

下列之新聞稿不得在明日（星期二）上午六時前發表，但明日早報可以刊用。

湛佑森馮慶麟

任市政局議員

港督委任兩位市民為市政局新議員，以替代於本月底任期屆滿的兩位議員。

這兩位市政局新議員是香港大學講師湛佑森及商人馮慶麟。他們的任期是田今年四月一日起至一九八〇年三月卅一日止。

他們是代替吳樹熾議員及伍秉堅議員。吳氏及伍氏二人均已表示不希望連任。

湛佑森，現年廿九歲，未婚，是香港大學管理學系講師，他曾任中區民政署西南區委員會副主席，最近且破委為消費者委員會成員。

馮慶麟，現年四十二歲，是馮秉芬有限公司董事，馮氏已婚，有三名子女。他曾任香港華人福利促進會主席，亦是聖約翰救傷隊分區參謀及香港藝術中心委員會委員。

此外，港督又再度委任四名於本月底任期屆滿的人士續任市政局議員，任期由四月一日起至一九八〇年三月卅一日止。他們是陳普芬、麥健士、胡法光、何楊展翹。

「社區健康與你」展覽會

社會福利署藍田東區及西區社區工作辦事處，聯同基督教聯合醫院觀塘社區健康發展計劃，定於四月一日至三日舉辦「社康與你」展覽會及於四月三日晚晚上舉行研討會，地點為藍田邨啓田道藍田西區福利大廈禮堂。歡迎邨內外居民參加。

此項為期三天之活動，目的在灌輸社區健康的概念，提高居民警覺預防，及打開居民參與社區事工服務社會的另途徑。

研討會有專題演講、小組討論，及放影幻燈片，報名可至：

藍田東區社區工作辦事處：三十四六七五八三

藍田西區社區工作辦事處：三十四六二九七七

聯合醫院觀塘社區健康計劃：三十四九六一壹一

女緝私員在機場

搜獲兩磅半嗎啡

一名女緝私員昨（星期日）日在一位飛機乘客的行李中檢獲兩磅半的嗎啡。該批嗎啡是藏在罐頭豬肉內。

該名飛機乘客是一位年齡約三十歲的中國男子，於下午一時四十分自曼谷飛抵本港。

該男子在等候檢查行李時突然離開人龍飛奔逃去。此舉立即引起女緝私隊員注意，但該男子迅速在人群中消失，避過追趕他的緝私隊員。

該名男子事發時身穿灰色西裝。調查工作仍在進行中。

檢獲的兩磅半嗎啡於提煉後可製成七磅半的海洛英，假如在非法毒品市場出售。這數量的海洛英可得二十五萬元。

港督夫人明參觀製衣工廠

港督夫人將於明日（星期二）上午前往英皇道參觀一家女裝工廠。

正如港督一般，麥理浩夫人對本港工業情況極感興趣，為瞭解本港工業的最新發展情形，她數年來會經常參觀各類工廠。

港督夫人明日上午將前往英皇道七四三號多嘉廠有限公司參觀，由工商署助理署長包富士陪同。

多嘉廠有限公司是一家著名的製衣廠，產品包括女裝針織外套、套裝、恤衫、西褲及大衣等。

該廠之主要外銷市場為美國、日本及澳洲。

該公司設有工廠兩間，僱用工人七百多名。

編輯注意：

歡迎派員採訪港督夫人參觀工廠之情形。港督夫人將於上午十時廿分抵達，在該處逗留約一句鐘，新聞界採訪人員請於麥理浩夫人抵達前到達該廠。